



Mitteilungsblatt

Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

54. Jahrgang Freitag,

den 11. Juli 2025

Woche 28



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



GENERATIONENTAG IM BARFUSS- UND GENERATIONENPARK SCHMIDTHEIM

WANN?

13. JULI 2025



PROGRAMM:

- ⌚ 10:30 UHR
EVANGELISCHE FAMILIENMESSE MIT DER SACRO-POP-BAND „SPIRIT“
- ⌚ 13:00 UHR & 15:00 UHR
ALPAKAWANDERUNG
- ⌚ LUSTIGES KASPERLETHEATER FÜR KLEIN & GROSS
- ⌚ 16:00 UHR
KONZERT MIT DEM MUSIKVEREIN SCHMIDTHEIM
- ⌚ GANZÄTAGIG
SPIEL- & SPORTANGEBOTE FÜR ALLE GENERATIONEN
- ⌚ HÜPFBURG & GLIZZERTATTOOS FÜR KINDER & JUNGGEBLIEBENE

EINTRITT FREI! EIN BUNTES FEST
FÜR JUNG & ALT - KOMMT VORBEI
UND FEIERT MIT UNS!



FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST
BESTENS GESORGT:
KAFFEE & KUCHEN

NACHMITTAGS FRISCHES POPCORN
IMBISSPUDE MIT HERZHAFTEM
GEKÜHLTE GETRÄNKE

EINTRITT FREI

**Freude erwecken
mit frischen Betten...**



**Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht
Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de





**Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.**

Sebastian Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Strafrecht
Fachanwalt für
Verkehrsrecht

PELZER
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI
STRAFRECHT
VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445 - 85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de



**Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus**
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler



Wichtige Bürgerinformationen

Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/955 55

Internet: www.dahlem.de

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter buergemeister@dahlem.de und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

Ortsbürgermeister

Baasem: Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: ortsbuergemeister@baasem.de

Berk: Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

Dahlem: Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

Frauenkron: Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

Kronenburg: Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

Schmidtheim: Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

Rentenantragsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:
Frau Alina Poschen
Tel-Nr.: 02482 85123
E-Mail: aposchen@hellenthal.de

Frau Ruth Reder
Tel-Nr.: 02482 85133
E-Mail: rreder@hellenthal.de

Sprechzeiten nach Terminvereinbarung
Mo. - Fr. 08:30 - 12:30 Uhr
Do. 14:00 - 17:00 Uhr

Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:
Frau Nora Frauenkron
Tel-Nr.: 02441/888-28
E-Mail: nfrauenkron@kall.de

Öffnungszeiten:
**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und
14:00 - 18:00 Uhr**

Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

Die Öffnungszeiten sind:
**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.
Mittwochs geschlossen.**

Ärztliche Versorgung

Praxisgemeinschaft Eifel, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

Dr. med. dent. Esther M. Wurst, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

Hebammenpraxis Eifelwunder, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: info@hebammenpraxis-eifelwunder.de, Internet: www.hebammenpraxis-eifelwunder.de

Hebammenpraxis Der erste Schrei, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: cristina@derersteschrei.de, Internet: www.hebamme-cristina.de

Naturheilpraxis Lydia Schumacher, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: lydiaschumacher1966@gmail.com

Naturheilpraxis Lydia Woelk, Heilpraktikerin, Urfstr. 3, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/6149577, Mobil: 0172 1990668, E-Mail: hp.lydiawoelk@gmx.de

eifelphysio Stephan Jóvári, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/3490453, E-Mail: info@eifelphysio.de, Termine nach Vereinbarung

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Haus Marienhöhe, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: info-marienhoeh@schwesternverband.de, www.schwesternverband.de

Betreutes Wohnen, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: servicewohnen@schwesternverband.de, www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de

Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de, www.caritas-eifel.de

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst: Tel-Nr.: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 01805/986700

Apotheke Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)
22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt: Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Giftnotrufzentrum: Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

Abwasserwerk Gemeinde Dahlem Tel-Nr.: 02447/9175535

Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG Tel-Nr.: 0800/7087878

Störungsnummer Wasserverband Oleftal Tel-Nr.: 02482/95000

Schiedsfrauen Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)
Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

Umleitung B 51



© Gemeinde Dahlem

Seit zwei Wochen besteht die Umleitung von der B 51 Richtung

Trier zwischen Blankenheim und Schmidtheim.

Dort finden die nächsten Wochen erforderliche Fahrbahnsanierungen statt.

Zuständig für die Sanierung und die Umleitung sind der Landesbetrieb Straßenbau NRW.

Um den Ort Schmidtheim vom Umleitungsverkehr möglichst freizuhalten, wurde die Umleitung über fast 30 Kilometer auf der B 258 bis zum Kreisverkehr Sistig und über die L 203 und L 17 über Reifferscheid, Wolfert, Rescheid, Neuhaus bis nach Dahlem und dort wieder auf die B 51 Richtung Trier.

Dieser Umleitungsverlauf hatte sich nach Informationen des Lan-

desbetriebes bereits bei früheren Umleitungen bewährt.

Die Zufahrt vom Kreisverkehr „Milzenhäuschen“ nach Schmidtheim ist nur für den Anliegerverkehr freigegeben.

Leider halten sich viele v.a. auswärtige PKW- und LKW-Fahrer nicht an diese Ausschilderung.

Die Polizei war bereits mehrfach zur Kontrolle vor Ort. Diese Kontrollen können nach Angaben der Polizei jedoch nur vereinzelt durchgeführt werden.

Die Anregungen der Gemeindeverwaltung zur Verbesserung der Situation wurden vom Landesbetrieb und der Straßenverkehrsbehörde berücksichtigt.

Kontrollen und ordnungsbehörd-

liche Maßnahmen kann die Gemeinde Dahlem selbst jedoch nicht ergreifen.

Dies liegt in der Zuständigkeit der Verkehrspolizei.

Der Landesbetrieb Straßenbau NRW bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis für die Beeinträchtigungen.

Die Arbeiten auf der B 51 sind dringend erforderlich, um die hohe Verkehrsbelastung auch zukünftig tragen zu können.

Information und Rückfragen
Pressestelle: Torsten Gaber -
02251 796-468

Kontakt für Bürger:
kontakt.rnl.vestraßen.nrwde

Sonne produziert Strom für das Rathaus

Wie bereits berichtet, werden in einer ersten Stufe nach den beiden Kläranlagen 6 weitere gemeindliche Gebäude mit einer Dach-PV-Anlage mit Batteriespeicher ausgestattet.

Für die Investition von rund 270.000 € hat die Gemeindeverwaltung vom Land NRW eine finanzielle Förderung von über 90% erhalten.

In der Summe können mit den 6 Dach-PV-Anlagen jährlich rund 140.000 kWh Strom für den eigenen Verbrauch in den Gebäuden erzeugt werden.

Dieser Strom ist nachhaltig und sinnvoll auf Dächern erzeugt, kann in Maßen gespeichert werden und muss nicht beim regionalen Stromversorger eingekauft werden.

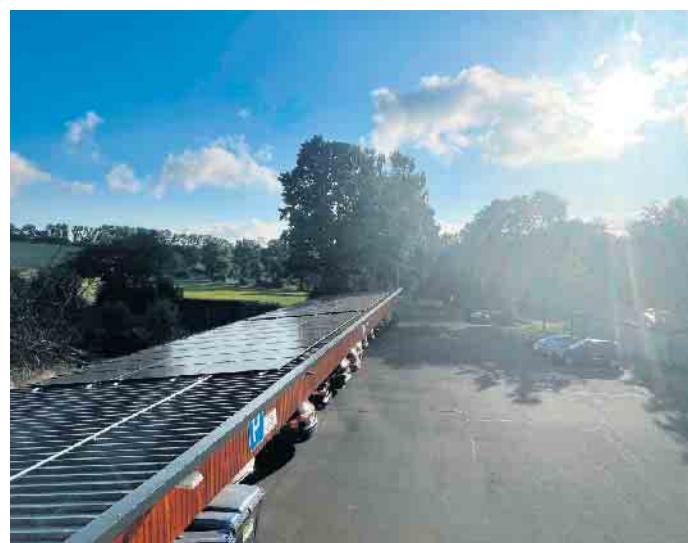
Am Rathaus geht jetzt die erste

Dach-PV-Anlage in Betrieb. Dort wurden am Carport zunächst die alten Dachplatten gegen Blechpaneele ausgetauscht und anschließend die PV-Module aufgeständert.

So konnten in diesem Projekt zwei sinnvolle Maßnahmen kombiniert werden.

Mit der eigenen PV-Anlage können in den nächsten Jahrzehnten die Stromkosten für das Rathaus erheblich reduziert werden.

Bis zu 80% beträgt die kalkulierte Selbstversorgungsrate durch den am Rathaus erzeugten PV-Strom. Wieder ein gelungenes Projekt für die Nachhaltigkeit, für die erfolgreiche Einwerbung von Fördermitteln und für die zukünftige wirtschaftliche Stabilität in der Gemeinde Dahlem.



Auf dem neuen Carport-Dach sind die PV-Module aufgeständert.

© Gemeinde Dahlem

	<p>Standorte der Defibrillatoren</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td>Baasem</td> <td>Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche</td> </tr> <tr> <td>Berk</td> <td>Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20</td> </tr> <tr> <td>Dahlem</td> <td>Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße</td> </tr> <tr> <td>Frauenkron</td> <td>Feuerwehrhaus, Marienstraße 61</td> </tr> <tr> <td>Schmidtheim</td> <td>Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23 Bürgerhaus, Bahnhofstraße 58</td> </tr> <tr> <td>Kronenburg</td> <td>Feuerwehrhaus, Hofgasse 22</td> </tr> </tbody> </table>	Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche	Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20	Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße	Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61	Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23 Bürgerhaus, Bahnhofstraße 58	Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22	
Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche													
Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20													
Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße													
Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61													
Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23 Bürgerhaus, Bahnhofstraße 58													
Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22													

DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine
in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der DAHLEMER STIFTUNG werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

INFORMATIONEN:

DAHLEMER STIFTUNG

Gemeindeverwaltung Dahlem
Telefon: 02447 95550
E-Mail: buergermeister@dahlem.de



Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 22.11.2025

von 15.00 – 17.00 Uhr

geöffnet!

Wochenmarkt in Dahlem

mit regionalen Produkten

jeden Mittwoch
8.00 - 12.00 Uhr



Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

Dienstag, 05.08.2025, 17:00 Uhr

Rat der Gemeinde, Rathaus, Sitzungssaal

Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die

Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter www.dahlem.de in der Rubrik „Sitzungsdienst“.



Die Gemeinde Dahlem sucht
für einen neuen Mitarbeiter im Forstbetrieb
**ein kleines Haus zur Miete in der Gemeinde oder Umgebung,
Ortsrandlage mit Garten, Hundehaltung möglich.**

Angebote an die Gemeinde Dahlem
Sabrina Schimmel, E-Mail: s.schimmel@dahlem.de,
Tel-Nr.: 02447 955541

Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind,

werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der

Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/aktuelles/amtliche-bekanntmachungen.php>

vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Ende: Rathaus Info

Die örtlichen Fraktionen veröffentlichen unabhängig unter dieser Rubrik, der (w/d/m) jeweils namentlich benannte Beauftragte – schreibt als V.i.S.P. (Verantwortlicher im Sinne des Presserechts) und ist damit verantwortlich für wahre und sachlich einwandfreie Berichterstattung.

POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Schönheit hat in Dahlem keine Lobby

Die Offenlage des Bebauungsplans für einen Solarpark in Schmidtheim Nord wurde am 18.6.25 in geheimer Wahl mit knapper Mehrheit von 9:7 Stimmen vom Gemeinderat beschlossen. Jetzt beginnt die Zeit für Stellungnahmen der Bürgerinnen und Bürger!

Wir GRÜNE sind prinzipiell nicht gegen diese 15 ha grosse Photovoltaik-Anlage, zumindest bisher. Aber die das Grundstück mittig teilende etwa 300m lange Windschutzhecke mit 22 alten Laubbäumen wollen wir unbedingt erhalten. Sie wird seit etwa 70 Jahren mehr oder weniger gut gepflegt und geschnitten. Sie ist ein für die Eifel typisches landschaftsprägendes Element. Im Landschaftsplan des Kreises wird die besondere SCHÖNHEIT dieser Kulturlandschaft richtigerweise als schutzwürdig eingestuft. Sie erinnert an Heckenlandschaften in Süddengland.

In einer ersten Stellungnahme zum geplanten Bebauungsplan hat die Untere Naturschutzbehörde UNB des Kreises Euskirchen folgerichtig den Erhalt der „Hecke“ gefordert. Das allerdings gefiel den Investoren und Grund-



Wunderschöne Windschutzhecke Foto: Ulrich Böttger

stückseigentümern überhaupt nicht. Mit der Behauptung, dass die Hecke aus Brandschutzgründen die Nutzfläche um 2,6 ha verringern und damit die Wirtschaftlichkeit des Projektes in Frage stellen würde, setzte der Planer die Gemeinde und wohl auch die UNB unter Druck, um diese loszuwerden. Da die Naturschutzbehörde angehalten ist, bei ihrer Abwägung auch die privaten Interessen zu würdigen, hat sie nun bedauerlicherweise dem Drängen nachgegeben, und fordert statt des Erhalts der „Hecke“ nur noch

entsprechende Ausgleichsmassnahmen bei ihrer Entfernung. Dank unserer Recherche bei der obersten Brandschutzbehörde des Kreises hat sich allerdings die Behauptung der Investoren, dass beiderseits der Hecke jeweils 35 m Abstand - wie es bei angrenzenden Waldflächen gefordert wird - eingehalten werden müssten, wie vermutet als falsch herausgestellt. Dadurch ist aber jetzt das einzige Argument, dass durch den Erhalt der Hecke die Wirtschaftlichkeit wesentlich eingeschränkt würde, entfallen.

Die Mehrheitsfraktion im Rat konnte sich unverständlichweise trotzdem nicht zu einer Umkehr und zu einem Votum für den Erhalt der Hecke und der wunderbaren Baumallee -siehe Foto- entschließen.

Bäume und die Schönheit des Landschaftsbildes haben in Dahlem offensichtlich (noch) keine Lobby! Zumindest keine ausreichend grosse.

Aber vielleicht revidiert die UNB ja sowieso noch einmal ihre Position. Logisch wäre es. Wir GRÜNE hoffen es.

Sollten dann die Investoren ihre Drohung wahr machen, das Projekt ganz aufzugeben, wären wir auch nicht traurig.

Eigentlich ist die PV-Anlage vielleicht doch zu dicht am Ort und vor allem zu nah am Friedhof! Je länger wir diskutieren, um so mehr kommen uns generelle Zweifel.

Innerhalb des vom Rat beschlossenen Kontingentes von insgesamt 100 ha für eine solche PV-Nutzung im gesamten Gemeindegebiet finden sich an anderer Stelle bestimmt geeigneter und weniger prominent gelegene Grundstücke. Noch ist es nicht zu spät!

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 11. Juli**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Samstag, 12. Juli**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Sonntag, 13. Juli**Glück-Auf-Apotheke**

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

Montag, 14. Juli**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Dienstag, 15. Juli**Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Mittwoch, 16. Juli**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Donnerstag, 17. Juli**Eifel-Apotheke**

Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

Freitag, 18. Juli**Kolping-Apotheke**

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Samstag, 19. Juli**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

Sonntag, 20. Juli**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Montag, 21. Juli**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

Dienstag, 22. Juli**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Mittwoch, 23. Juli**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Donnerstag, 24. Juli**ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

Freitag, 25. Juli**Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Samstag, 26. Juli**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Sonntag, 27. Juli**ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag, Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Feuerwehr/Rettungsdienst

Zentrale Notrufnummer 112

Polizei

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

02445/8580

Polizeibezirkssdienst

Blankenheim

02449/911136

Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

Tierärztlicher Notdienst

02428/901010,

01719909300

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

-nach tel. Vereinbarung

Montag, Dienstag und

Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag:

9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidthiem

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Caritaspflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email: cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info-marienhoeha@schwesternverband.de

Internet:

www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“

Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Email:

tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

Sprechstunden:

Montag, Dienstag und Mittwoch

8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand

M. Leuschen

Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten:

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Samstag, 12. Juli**Tierarztpraxis Lux**

Euskirchen, 02251/2902

Sonntag, 13. Juli**Tierarztpraxis Pankatz**

Schleiden, 02444/3125

Samstag, 19. Juli**Tierarztpraxis Weimbs**

Hellenthal, 02482/6390701

Sonntag, 20. Juli**Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/****Dr. Unland**

Kommern, 02443/6638

Samstag, 26. Juli**Tierarztpraxis Kannengießer**

Kall, 02441/1793

Sonntag, 27. Juli**Tierarztpraxis Weilerswist**

Weilerswist, 0178 5362604

Alle Angaben ohne Gewähr

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal-TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)

EIN STARKES TEAM

zur Kommunal- und Bürgermeisterwahl

am 14.09.2025



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Bilanz der zurückliegenden 5 Jahre einer starken CDU-Fraktion im Gemeinderat kann sich sehen lassen. Viele große und kleine Vorhaben konnten für eine gute Heimat der Menschen in unseren 6 Orten umgesetzt werden. Die CDU-Ratsmitglieder waren und sind dabei der Motor dieser erfolgreichen Entwicklung.

Diesen erfolgreichen Weg für die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde können wir gemeinsam weiter gehen. Geben Sie bei der Kommunalwahl der CDU-Kandidatin oder dem CDU-Kandidaten Ihre Stimme und wählen Sie Jan Lembach wieder zum Bürgermeister.

Werner Lorse, Vorsitzender CDU-Gemeindeverband Dahlem

Kandidatinnen und Kandidaten für den Rat der Gemeinde Dahlem.

Für die Zukunft unserer Gemeinde Dahlem!



MARCO ADAMS

Wahlbezirk 1
Baasem



ADRIAN DEDERICHС

Wahlbezirk 2
Berk/ Frauenkron



STEFANIE LENZ

Wahlbezirk 3
Dahlem 1



FRANZ DEDERICHС

Wahlbezirk 4
Dahlem 2



WERNER LORSE

Wahlbezirk 5
Dahlem 3



MARITA SCHRAMM

Wahlbezirk 6
Dahlem 4



MATHIAS BRANDENBURG

Wahlbezirk 7
Kronenburg/Frauenkron



MARTIN DIEFENBACH

Wahlbezirk 8
Schmidtheim 1



HANS-JOSEF BOHNEN

Wahlbezirk 9
Schmidtheim 2



KEVIN SCHRÖDER

Wahlbezirk 10
Schmidtheim 3



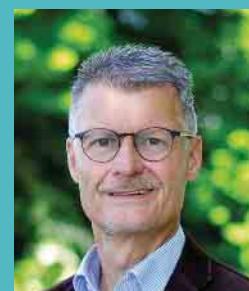
FRANK VILZ

Reserveliste



CHARLOTTE HÜTTER

Reserveliste



JAN LEMBACH

Bürgermeister für die
Gemeinde Dahlem

Kandidatin und Kandidat für eine starke Eifelregion.

Für eine lebenswerte Heimat!



www.preiser-marian.de

SABINE PREISER-MARIAN
Landratskandidatin



BERND MÜLLER
Kreistagskandidat

**SO! geht
kommunal**

WAS WANN WO

Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

Freitag, 11. Juli,
bis Sonntag, 13. Juli
Kronenburg
Ausstellung:
Die Bleistiftzeichnung
Der Kunststall
15 bis 18 Uhr
Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem
Freitag, 11. Juli,
bis Sonntag, 5. Oktober
Kronenburg
Ausstellung: „Walter Ophey:
Die Düsseldorfer
Malerschule um 1900“
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung
12 bis 17 Uhr
Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem
Sonntag, 13. Juli
Kronenburg
Traditioneller Kronenburger
Flohmarkt
10 bis 18 Uhr
Ort: Burgbering, 53949 Dahlem
Sonntag, 13. Juli
Schmidtheim
Pedelewanderung mit dem
Eifelverein Schmidtheim
Treffpunkt: 14 Uhr, Dorfplatz
Sonntag, 13. Juli
Schmidtheim
Familienfest
Beginn: 12 Uhr
Ort: Generationenplatz

Schmidtheim
Dienstag, 15. Juli
Dahlem
Meditativer Abendspaziergang
mit dem Eifelverein Dahlem
Treffpunkt: 19 Uhr,
Parkplatz Wasserdell
Mittwoch, 16. Juli
Dahlem
Wochenmarkt
8 bis 12 Uhr
Ort: Dorfplatz/Vereinshaus
Mittwoch, 16. Juli
Dahlem
Effelsbach und Effelsberg,
Wanderung zum Raditeleskop inkl.
Vortrag, 2 Euro Teilnahmegebühr

Mit dem Eifelverein Dahlem
Treffpunkt: 10 Uhr,
Parkplatz VR-Bank
Freitag, 18. Juli,
bis Sonntag, 20. Juli
Kronenburg
Ausstellung:
Die Bleistiftzeichnung
Der Kunststall
15 bis 18 Uhr,
Ort: Burgstraße 10,
53949 Dahlem
Mittwoch, 23. Juli
Dahlem
Wochenmarkt
8 bis 12 Uhr
Ort: Dorfplatz/Vereinshaus

LOKALES

Neuer Hüttenwacht in Dahlem



Der neue und der alte Hüttenwacht: Thomas Becker (l.) und Markus Tonhäuser. Foto: Gemeinde Dahlem

Die Grillhütte Dahlem hat einen neuen Hüttenwacht. Der langjährige Hüttenwacht Markus Tonhäuser hatte nach seinem Wegzug von Dahlem darum gebeten, ihn von der Aufgabe zu entbinden. An seiner Stelle hat Thomas Becker die Funktion mit sofortiger Wirkung übernommen. Thomas Becker wohnt in unmittelbarer Nähe zur Grillhütte in Dahlem und ist quasi der „natürliche“ Nachfolger seines früheren Nachbarn Markus Tonhäuser.

Viele sind mittlerweile Stammgäste und schätzen die aufgeräumte Lokalität am Ortsrand für ihre Feierlichkeiten. Nach der Sanierung der Sanitäranlagen im Sportlerheim hat die Grillhütte zudem weiter an Attraktivität gewonnen und freut sich auf ihren Besuch. Buchungen werden ab sofort von Thomas Becker telefonisch unter 0151-70063621 oder unter grillhuettel@dahlem@t-online.de entgegengenommen. Die Website befindet sich noch in Überarbeitung.

Meditativer Abendspaziergang

Eifelverein OG Dahlem

Der meditative Abendspaziergang führt rund um die Wasserdell bei Dahlem. Er dauert im gemütlichen Geh-Tempo und mit Zeiten des Inhalts rund eineinhalb Stunden. Neben besinnlichen und heiteren Impulsen gibt es auch Wissenswertes und Interessantes zur Natur der Wasserdell. Der Weg ist auch für

Kinderwagen geeignet. Treffpunkt ist am 15. Juli, um 19 Uhr, auf dem Parkplatz an der Wasserdell. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Begleitet wird der Spaziergang von Petra Miller und Förster Bernhard Ohlert. Bei Regen entfällt der Spaziergang. Rückfragen bei: Tel. 02447-9174555 (Miller/Ohlert)

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Effelsberg und Effelsbach

Wanderung des Eifelverein OG Dahlem



Radioteleskop Effelsberg

Wanderung zum Radioteleskop:
Wir starten am Wanderparkplatz bei Bad Münstereifel-Wald. Der Weg führt hinab ins Tal des Effelsbachs und begleitet teilweise den „Zeitreiseweg“ mit Informationen zum Universum.
Für 13 Uhr ist der Besuch des Vortrags im Informationszentrum des Radioteleskops vorgesehen (Eintritt 2 Euro)

Länge der Wanderung:
ca. 10 Kilometer,

200 Höhenmeter.
Treffen ist am 16. Juli, um 10 Uhr, am Parkplatz der VR-Bank Filiale Dahlem mit PKW. Gemeinsame Fahrt zum Parkplatz bei Bad Münstereifel, OT Wald. Rucksackverpflegung ist empfohlen, eine Schlusseinkehr ist geplant.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Wanderführerin: Sylvia Werner,
Tel. 02447-9177720

Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

Oliver



info@juwelier-wetzel.de

Juwelier

Goldschmiedemeister



Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de



OPTIK Allhausen

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.:	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Di.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Do. & Fr.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Parkplätze
direkt am
Geschäft!

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

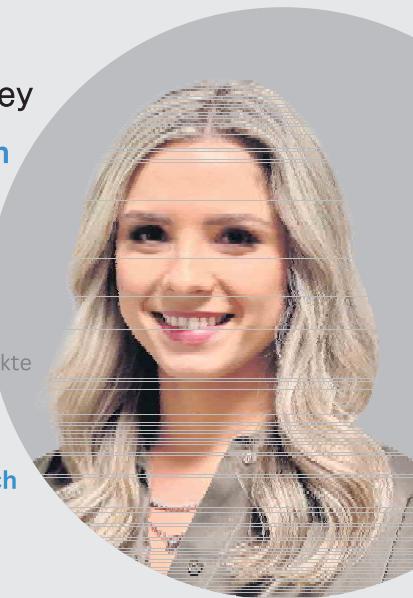
Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und **Weilerswist**.

Anna Maria Fey

Rechtsanwältin

Allgemeines
Zivilrecht^
Familienrecht^
Insolvenzrecht^

^Tätigkeitsschwerpunkte



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen
f @Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand
i @kanzleimew



Schutz vor Überhitzung

Effektive Lösungen in der Glasscheibe für ein angenehmes Raumklima



Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich.

Foto: BF/Faltenbacher Jalousienbau GmbH & Co. KG

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff
**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**
sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad
*herrliche
Markisen*
Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Troisdorf. Die Sommerhitze stellt eine Herausforderung für ein angenehmes Raumklima dar. Große Glasflächen lassen viel Licht herein und ermöglichen eine transparente Gestaltung, doch bei starker Sonneneinstrahlung kann es auch zu einer Überhitzung der Innenräume kommen. Moderne Sonnenschutzlösungen bieten hier Abhilfe und sorgen für einen hohen Raumkomfort auch an heißen Tagen. „Einen effektiven Schutz vor Überhitzung kann schon das Glas selbst bieten“, so Jochen Grönegräs, Geschäftsführer des Bundesverbands Flachglas.

Die Infrarotstrahlung der Sonne bringt Wärme in die Innenräume. Was an kühlen Tagen willkommen ist, wird an heißen Tagen schneller zur Belastung.

Moderne Sonnenschutzgläser bieten verschiedene Möglichkeiten zum Schutz vor sommerlicher Überhitzung. „Die Wahl der passenden Sonnenschutzmaßnahme ist entscheidend für ein optimales Raumklima“, erklärt Jochen Grönegräs. **Beschichtungen reflektieren**

Wärmestrahlung
Sonnenschutzgläser besitzen eine

hauchdünne Beschichtung auf der Innenseite der äußeren Scheibe einer Isolierglaseinheit. Diese bestehen meist aus Mehrfachschichtsystemen auf Basis von Silber und sind daher meist auch sehr neutral in der Farbgebung. Diese nahezu unsichtbare Schicht verhindert, dass zu viel Wärme durch Sonnenstrahlung in die Räume eindringt und diese stark erwärmt. „80 Prozent der infraroten Wärmestrahlung werden reflektiert, sodass es innen spürbar kühler bleibt“, beschreibt der Geschäftsführer diese intelligente Sonnenschutzlösung.

Hitzeschutz auf Knopfdruck

Noch flexibler sind schaltbare Verglasungen. Innerhalb von zehn bis 15 Minuten lässt sich die Scheibe per Knopfdruck von transparent zu getönt verändern. Dadurch kann der Energieeintrag in Stufen reguliert werden und die Durchsicht bleibt, wie Sonnenschutzschichten auch, weiterhin vorhanden. Diese Technik erlaubt es, den Hitzeschutz je nach Bedarf anzupassen - ideal für Gebäude, bei denen Lichtdurchlässigkeit und Sonnenschutz kombiniert werden sollen.

Im Scheibenzwischenraum

integriert Systeme

Mehrere Isoliergläser bestehen mindestens aus zwei Glasscheiben mit einem Zwischenraum. Der Zwischenraum bietet ausreichend Platz für die Integration von Sonnenschutzsystemen wie Rollen, Jalousien und Plissees. Diese sind im dadurch vor Witterungseinflüssen sowie Verschmutzung geschützt und lassen sich manuell, per Fernbedienung oder Smartphone steuern. „Ein großer Vorteil dieser integrierten Sonnenschutzlösungen ist ihre Wetterunabhängigkeit und Wartungsfreiheit“, erklärt Grönegräs.

Sonnenschutz außerhalb der Glasscheibe

Klassische Sonnenschutzmaßnahmen befinden sich außerhalb oder innerhalb des Gebäudes, also vor oder hinter der Verglasung. Außen schützen Rollläden, Fensterläden, Markisen oder Sonnensegel vor Hitze. Innen kommen Rollen, Plissees oder Vorhänge zum Einsatz, um vor Überhitzung zu schützen. Manchmal kann aber auch, zum Beispiel bei Büroräumen, ein zusätzlicher Blendschutz erforderlich werden. Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich.

Ob beschichtete oder schaltbare Sonnenschutzgläser, integrierte Systeme oder außen- und innenliegende Lösungen - für Neubauten und Bestandsgebäude gibt es vielfältige Optionen. Intelligenter Sonnenschutz sorgt nicht nur für Komfort, sondern unterstützt auch eine nachhaltige Gebäudegestaltung. Weitere Informationen im Internet unter www.bundesverband-flachglas.de. Bundesverband Flachglas e.V.



Foto: BF/PilkingtonDeutschland AG

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Vielseitig einsetzbar: Furnier ist ein echter Alleskönner



Furnierbäume bei der Verarbeitung. Foto: Schlaudmann/IFN

Zülpich. Mit Furnier lassen sich kreative und individuelle Projekte aller Art verwirklichen. Die Basis dafür bilden speziell ausgesuchte Bäume, die mit viel Know-how zu dem edlen und natürlichen Material verarbeitet werden.

Nur sehr wenige der gut 40.000 auf der Erde vorkommenden Holzarten lassen sich zu hochwertigem Furnier verarbeiten. „Rund 140 Arten kommen für die Herstellung in Frage und innerhalb dieser Arten gibt es nur wenige Exemplare, die mit innerer Schönheit punkten und sich damit für die Produktion von Furnieren eignen“, so der Forstwirt und Vorsitzende der Initiative Furnier + Natur (IFN), Axel Groh. Notwendig ist unter anderem ein ebenmäßiger Wuchs und der Stamm muss für eine perfekte Verarbeitung möglichst rund und kerzengerade sein. „Auch ein gleichmäßiges Rindenbild ist wichtig - am besten ohne störende, große Äste“, so Groh. Spuren von Blitzschlag, Hagel oder Insektenbefall führen ebenfalls dazu, dass ein Baum als Furnierlieferant ausscheidet. Ist das richtige Exemplar schließlich von einem geschulten Auge ausgesucht und ins Furnierwerk transportiert worden, wird der Baumstamm nachhaltig und materialschonend Schicht für Schicht mit verschiedenen Methoden in attraktives Furnier verwandelt.

Die vielen Anwendungsbereiche von Furnier

Es sind vielleicht nicht 1.000 Möglichkeiten, aber mit Sicherheit mehrere hundert, bei denen Furnier seine

Stärken ausspielen kann. Weithin bekannt ist die Verkleidung von Oberflächen mit dem Besten des Baumes, insbesondere von Möbeln aller Art, Innen- und Außentüren, Wand- und Deckenverkleidungen oder Böden. Dazu kommen ästhetische Highlights wie Leuchten, Waschtische oder Badewannen. „Einen weiteren wichtigen Bereich für den Einsatz von Furnieren stellen diverse Gebrauchsgegenstände dar“, so der Geschäftsführer der IFN, Dirk-Uwe Klaas. Dazu zählen unter anderem Rollkoffer, Mousepads, Bankkarten, Hotel- und Visitenkarten, Tisch-Sets, Verpackungsmaterial, Tassen, Teller, Besteck und auch Brillen. „Sogar Kiteboards für Wassersportler, Abfahrtsski für die kalte Jahreszeit oder auch Longboards für Sonnenanbeter in der Stadt und auf dem Land können heute mit Furnier hergestellt bzw. veredelt werden“, so Klaas. Auch aus dem Musik-Business ist Furnier nicht wegzudenken. Seien es Streich- und Zupfinstrumente, raffiniert gemusterte Schlagzeuge, Bässe und E-Gitarren oder edle Klaviere und Konzertflügel: Furnier macht mit seinem attraktiven Erscheinungsbild und seiner Naturnähe aus jedem für eine Veredelung geeigneten Gegenstand ein Kunstwerk mit Unikatgarantie. IFN/DS Initiative Furnier + Natur (IFN) e.V. Weitere Infos zum Thema Furnier unter www.furnier.de oder www.furniergeschichten.de sowie auf Instagram unter [@furnier_und_natur](https://www.instagram.com/furnier_und_natur)

FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

Finke Feuer
Kachelofenbau GmbH

Krefelder Straße 33
53909 Zülpich
Telefon: 02252 / 41 62
Telefax: 02252 / 83 46 48
E-Mail: mail@finke-feuer.de
Internet: www.finke-feuer.de

We planen und bauen für Sie:
Individuell gestaltete Kachelöfen und Kamme, Kamin- und Pelletöfen, auch mit Wassertechnik Schornsteinsysteme

Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukräne Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
 Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Ketten-Bagger – von 1 bis 20 to



Beim Fahrrad stößt der Online-Kauf an Grenzen

Die vier wichtigsten Fragen und Antworten zum Erwerb eines neuen Bikes

Die vergangenen drei Jahre haben dem Onlinehandel in Deutschland zu einem kräftigen Wachstum verholfen, der Kauf im Internet ist zur Normalität geworden. Die Entwicklung macht auch vor dem Fahrrad nicht halt: Internetversender kamen 2021 laut Statista auf einen geschätzten Marktanteil von rund 20 Prozent am Fahrradmarkt, somit wurde etwa jedes fünfte Modell im Netz bestellt. Aber ist das eine gute Idee? Vier Fragen und Antworten zum Fahrradkauf:

1. Welches Rad passt zu meinen Ansprüchen?

Die Entscheidung für ein bestimmtes Rad - egal ob „normales“ Modell oder E-Bike - hängt entscheidend von der Nutzung ab. Faustregel: Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen.



Viele Dinge des täglichen Bedarfs kann man problemlos im Internet bestellen - beim Fahrradkauf allerdings kommt es auf die persönliche Beratung im Fachhandel an.

Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/auremar - stock.adobe.com

Hochwertige Exemplare haben ihren Preis - dafür hat man lange Freude an ihnen. Bei Billigmodellen ist

der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf

oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut beraten. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad oder ein E-Bike die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

2. Warum sollte man ein Rad nicht unbedingt im Internet bestellen?

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz allerdings nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton,

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113 Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7
53879 Euskirchen 50226 Frechen
Tel.: 02251/2758 Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de



Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, sollte auf die richtige Einstellung des Bikes besonders achten. Foto: DJD/Hypervital/Getty

RADSPORT EIFEL



Ein richtig geformter Fahrradsattel passt zur individuellen Sitzhaltung des jeweiligen Fahrers oder der jeweiligen Fahrerin.

Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/Getty Images/filrom



Damit keine Beschwerden das Radvergnügen trüben, sollte vor allem der Sattel richtig eingestellt sein.

Foto: DJD/Hypervital/Syda Productions - stock.adobe.com

die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

3. Warum ist die richtige Einstellung des Fahrrads so wichtig?

Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erläutert Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherapeuten vermessen und beraten“, rät der Experte.

4. Wo kann ich mein Fahrrad justieren lassen?

Unter www.die-sattelkompetenz.de gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die den Service des Bikefittings anbieten. Sie stellen nicht nur neue Räder optimal ein, auch mit einem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)



projekt.bike INKLUSIV

Auf der Heide 25
53947 Zingsheim
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONARKER
- HOFACHT
- Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 25. Juli 2025
Annahmeschluss ist am:
16.07.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Dahlem

Bürgermeister Jan Lembach

Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem

· Politik

CDU Johannes Mertens

SPD Marion Freyaldenhoven

FDP Friedel Krümpen

Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

Mobil 076 39 52 79 41

r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> SOMMER-ANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Suche
renovierungsbedürftige
Wohnung
zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert



Mitteilungsblatt
Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE
Haushalte, Bahnhof, Berk,
Dahlem, Frechen, Kronenburg und Schmidtheim,

ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

Sommerfest der Eifelverein Ortsgruppe Kronenburg- Baasem-Berk-Frauenkron

Wir feiern den Sommer mit Ge-
grilltem, erfrischenden Salaten
und kühlen Getränken und freuen
uns, wieder das Sommerfest mit
geselligem Zusammensein bei
Essen und Trinken im Programm
zu haben. Hierzu laden wir unsere

Mitglieder und Gäste am Sam-
stag, 19. Juli, ab 17 Uhr zum „Haus
Petra“ in Stadt Kyll (Waldstraße 3)
ein.

Anmeldung bitte bis Sonntag,
13. Juli: Tel.: 06557-2499815 oder
E-Mail: fjkuehlwetter@gmx.de

Gottesdienste der evangelischen Kirche Blankenheim

Termine im Juli in Blankenheim und
Roggendorf

Sonntag, 13. Juli

10 Uhr - Familiengottesdienst in
Blankenheim mit Diakonin J. Lin-
denfels

Sonntag, 20. Juli

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr.Th.
Schmitt in Roggendorf

Sonntag 20. Juli

20 Uhr - meditativer Abendgot-
tesdienst mit Pfr. Th. Schmitt in
Blankenheim

Sonntag, 27. Juli

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr. Th.
Schmitt in Blankenheim

Familien
RAUTENBERG
MEDIA
ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00*



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr
Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr
Montag und Mittwoch geschlossen.

Das Pfarrbüro Dahlem ist am Freitag, 18. Juli und 25. Juli geschlossen. Zusätzlich sind beide Pfarrbüros in den Sommerferien vom 12. Juli bis 26. August nachmittags geschlossen.

Gottesdienste im Zeitraum

12. bis 27. Juli

Samstag, 12. Juli

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe
19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

Sonntag, 13. Juli -

15. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

Dienstag, 15. Juli

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe

Mittwoch, 16. Juli

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet
15 Uhr - Haus Marienhöhe: Wort-Gottes-Feier

Samstag, 19. Juli

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

Sonntag, 20. Juli -

16. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

Dienstag, 22. Juli

10 Uhr - Tagespflege Haus St. Anna Dahlem: Hl. Messe

Mittwoch, 23. Juli

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Rosenkranzgebet
15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Rosenkranzgebet

Freitag, 25. Juli -

Hl. Jakobus, Apostel
19 Uhr - Kapelle St. Barbara Frauenkron: Hl. Messe

Samstag, 26. Juli

14:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Tauffeier
17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe
19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe

Sonntag, 27. Juli -

17. Sonntag im Jahreskreis
11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe



**Pflegeteam
Girkens**

Menschlichkeit ist unser Anspruch

Ilona Girkens
Siebertzfeld 4
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79
Fax: 0 24 41/ 77 86 38
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

www.pflegeteam-girkens.de

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

Medienberater*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeitenteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel



konrad
solide Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Viertklässler der KGS Dahlem besuchen das Schmidtheimer Schloss

Zum Ende der Grundschulzeit lädt Gräfin Beißel jedes Jahr die beiden vierten Klassen der KGS Dahlem ein, das Schmidtheimer Schloss zu besuchen und zu erkunden. Der Besuch wird liebevoll vorbereitet, die Kinder werden mit ihren Lehrerinnen herzlich willkommen geheißen. Der Unterrichtstag in Schmidheim ist ein Erlebnis, an das man sich gerne erinnert.

Der Viertklässler Jona Wassong aus Schmidheim hat nach diesem besonderen Schultag in Schmidheim einen Bericht für das Gemeindeblatt verfasst - mit einem herzlichen Dankeschön an Gräfin Beißel:

Die Schmidheimer Gräfin lud die vierten Klassen der Grundschule Dahlem zu einer Schlossbesichtigung ein. Am Morgen des 27. Juni war es so weit. Wir, die 4a und 4b, machten uns gemeinsam mit unseren Klassenlehrerinnen Frau Urbanus und Frau Renn auf den Weg zum Dahlemer Bahnhof, um von dort aus mit dem Zug nach Schmidheim zu fahren.

Am Schloss angekommen, wurden



Foto: Grundschule Dahlem

wir herzlich von der Gräfin begrüßt. Dort wurde uns ein großer Saal gezeigt der als Esszimmer diente. Die Wände waren mit vielen Fliesen mit unterschiedlichen Bemalungen versehen. Wenn man zwei gleiche Fliesen finden

würde, bekäme derjenige von der Gräfin ein Eis. Aber leider war dafür keine Zeit. Im unteren Teil des Wehrturms haben wir uns mit Apfelsaft gestärkt. Daraufhin machten wir eine Schnitzeljagd durch den Schlosspark, den Hof und die

Hubertusstraße. Viel zu schnell ging die Zeit um und so mussten wir uns nun wieder auf den Weg in Richtung Bahnhof machen. Die Gräfin hat sich freundlich von uns allen verabschiedet. Es war ein schönes Erlebnis.

**Sommerwellness –
Der Sommer gehört dir**

Entspanne 365 Tage im Jahr unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Zusätzlich erwarten dich aktive Programm punkte im Thermengarten und am Paradise Beach – von geführten Entspannungseinheiten bis hin zu Beach-Fitness bei schönem Wetter.

Sommerzeit ist Familienzeit

In den Sommerferien NRW und RLP heißt die Therme Familien mit Kindern aller Altersklassen herzlich willkommen.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de